

fram



Blender de mână

FHBL-RAC1200CR/ FHBL-RAC1200BL

Capacitatea recipientului de procesare: 600 ml

Capacitatea vasului pentru tocare: 500 ml

Culoare: crem/albastru



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs **F R A M!**

1. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI

- ➔ **Blender de mână**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**

3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și urmăriți ilustrațiile.

2. Înainte de utilizare, strângeți inelul de fixare cu o cheie și asigurați-vă că nu poate fi demontat prin aplicarea unei forțe de 4 Nm.

Atunci când utilizați acest aparat electric, pentru a reduce riscul de incendiu și electrocutare și/sau de rănire a persoanelor, trebuie respectate anumite măsuri de precauție de bază. Asigurați-vă că ați citit aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul; acestea au fost scrise pentru ca dumneavoastră să puteți utiliza în cele mai bune condiții aparatul achiziționat.

Vă rugăm să țineți seama de următoarele avertismente privind siguranța:

1. Citiți toate instrucțiunile.

2. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare cu energie electrică, vă rugăm să verificați dacă tensiunea sursei de alimentare corespunde cu cea înscrisă pe eticheta cu caracteristici tehnice de pe aparat.

3. Atunci când aparatele electrocasnice sunt utilizate în preajma copiilor, este necesară o strictă supraveghere a acestora. Aparatul nu trebuie utilizat de către copii.

4. Lamele sunt ascuțite. Manevrați-le cu grijă.

5. Nu lăsați niciodată aparatul să funcționeze nesupravegheat.

6. În cazul în care ștecărul sau cablul de alimentare este deteriorat, sau dacă aparatul prezintă defecțiuni, nu încercați să efectuați reparații. Vă rugăm să contactați serviciul nostru de asistență tehnică.

7. Utilizarea de accesorii care nu sunt recomandate sau vândute de către producător poate avea ca rezultat provocarea unui incendiu, electrocutarea sau vătămarea corporală.

8. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.

9. Nu conectați aparatul la sursa de alimentare înainte ca acesta să fie complet asamblat și deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l dezasambla sau de a manevra lamele.

10. Nu lăsați aparatul să funcționeze pentru perioade lungi. Luați pauză după fiecare utilizare a aparatului timp de 1 minut și nu procesați alimente tari mai mult de 10 secunde.

11. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate

sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora.

12. Nu procesați fără întrerupere mai mult de trei șarje. Lăsați aparatul să se răcească la temperatura camerei înainte de a continua procesarea.

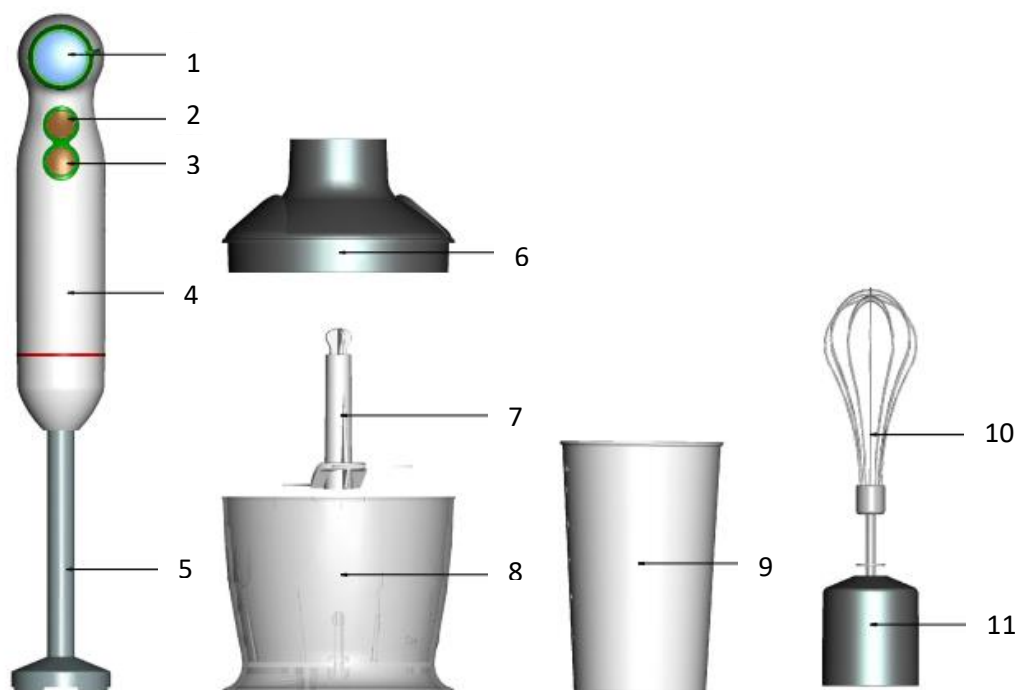
13. Nu utilizați aparatul în aer liber.

14. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este folosit, înainte de a fi curățat și înainte de montarea sau demontarea componentelor.

15. Pentru protecția împotriva incendiilor, electrocutării și vătămării, nu introduceți aparatul, cablul de alimentare sau ștecărul în apă sau în alte lichide.

16. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

4. DESCRIERE



1. Buton pentru reglarea turației	7. Ansamblu cu lame pentru tocător
2. Comutator I	8. Bol pentru tocător
3. Comutator II	9. Pahar
4. Unitatea motorului	10. Tel
5. Accesoriu blender	11. Ansamblu de cuplare pentru tel
6. Ansamblu de cuplare pentru tocător	

5. UTILIZAREA APARATULUI

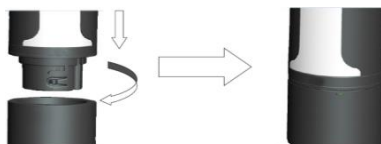
1. VERIFICĂRI PRELABILE:

- a. După îndepărtarea ambalajului, asigurați-vă că produsul este complet și nedeteriorat, precum și că toate accesoriile sunt prezente. Nu utilizați aparatul în cazul în care prezintă deteriorări evidente. Contactați serviciul de asistență tehnică.
- b. Conectarea aparatului la sursa de alimentare
Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde celei specificate pe plăcuța cu informații tehnice a aparatului. În cazul în care ștecărul aparatului nu se potrivește în priza de alimentare, contactați o persoană calificată în vederea înlocuirii prizei.

2. UTILIZAREA BLENDERULUI

Blenderul de mână este potrivit pentru prepararea sosurilor, a supelor, a maionezei și a mâncării pentru bebeluși, precum și pentru amestecarea ingredientelor și pregătirea milkshake-urilor.

- a. Introduceți accesoriul blenderului în ansamblul motorului și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a îl fixa.



- b. Introduceți ingredientele în paharul blenderului. Pentru a preveni stropirea, scufundați complet apărătoarea lamelor în ingrediente. Puteți utiliza blenderul de mână atât în paharul acestuia, cât și în orice alt vas.



- c. Porniți aparatul prin apăsare pe comutatorul I sau comutatorul II. Comutatorul II permite funcționarea aparatului la viteză maximă.
- d. Amestecați ingredientele prin deplasarea lentă a blenderului în sus, în jos și circular.



- e. Deschideți și umpleți recipientul cu ingredientele preferate după ce ați utilizat mixerul de mână în pahar.

3. UTILIZAREA TOCĂTORULUI

Tocătorul este potrivit pentru tocarea alimentelor precum carnea, brânza, ceapa, verdețurile, usturoiul, morcovii, nucile, migdalele, prunele uscate etc.

ATENȚIE: Lamele sunt foarte ascuțite! Manevrați lamele cu atenție deosebită!

- a. Introduceți ansamblul cu lame pentru tocător în bolul tocătorului, apoi apăsați ansamblul cu lame pentru tocător și fixați-l pe bol.



- b. Puneți ingredientele în bolul tocătorului. Bucățile de ingrediente solide nu trebuie să depășească 2 cm.

- c. Introduceți ansamblul de cuplare pentru tocător în bolul tocătorului.



- d. Fixați ansamblul motorului pe bolul tocătorului. Consultați secțiunea „Utilizarea blenderului”.



- e. Porniți aparatul prin apăsare pe comutatorul I sau comutatorul II.

4. UTILIZAREA TELULUI

Telul se folosește pentru a prepara frișcă, pentru a bate albușuri de ou, creme etc.

- a. Introduceți telul în ansamblul de cuplare pentru tel.



b. Conectați ansamblul de cuplare la ansamblul motorului. Consultați secțiunea „Utilizarea blenderului”.



c. Apăsați comutatorul I pentru a porni blenderul de mână, apoi apăsați comutatorul II după aproximativ 30 de secunde, pentru a preveni stropirea cu ingrediente.



GHID DE PREPARARE

Pentru bolul de tocare de 500 ml:

Alimente	Cantitate maximă (g)	Timp (sec.)
Carne	300	15
Verdețuri	50	10
Nuci, migdale	150	10
Brânză	100	10
Pâine	80	10
Ceapă	200	10
Biscuiți	150	10
Fructe moi	200	10

6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de curățare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare și detașați accesoriile.
2. Ștergeți ansamblul motorului și ansamblul de cuplare pentru tel cu o lavetă umedă. Nu scufundați în apă aceste piese. Celelalte accesorii pot fi spălate cu apă curată sau în mașina de spălat vase.
3. Dacă ingredientele nu pot fi îndepărtate cu ușurință de pe lame sau de pe tel, puneți o picătură de detergent de vase și apă în pahar sau în bol. Introduceți ștecărul în priză. Introduceți în apa din vas capătul ansamblului cu lame sau al telului și lăsați aparatul să funcționeze aproximativ 10 secunde. Scoateți ștecărul din priză, clătiți componentele sub jet de apă și lăsați-le să se usuce.
4. În cazul neutilizării pentru o perioadă îndelungată, păstrați aparatul într-un loc aerisit și uscat, pentru ca motorul să nu fie afectat de umiditate.

ATENȚIE:

Muchiile tăietoare ale lamelor sunt foarte ascuțite. Curățarea trebuie efectuată cu atenție.

7. DETALII TEHNICE

Putere: 1200 W

Alimentare: 220-240V, 50/60Hz

Culoare: crem/albastru



Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deeurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseou, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pabela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



F R A M este marcă înregistrată a companiei Network One Distribution SRL. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator: Network One Distribution

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Hand blender

FHBL-RAC1200CR/ FHBL-RAC1200BL

Mixing cup capacity: 600 ml

Chopper capacity: 500 ml

Color: cream/blue



Thank you for purchasing this **FRAM** product!

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation,

1. INTRODUCTION

use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

2. PACKAGE CONTENT

- ➔ **Hand blender**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Warranty card**

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions for use carefully and look at the illustrations before using the appliance.
2. Before use, tight the fixing ring by spanner, make sure the ring cannot be detached by 4 Nm.

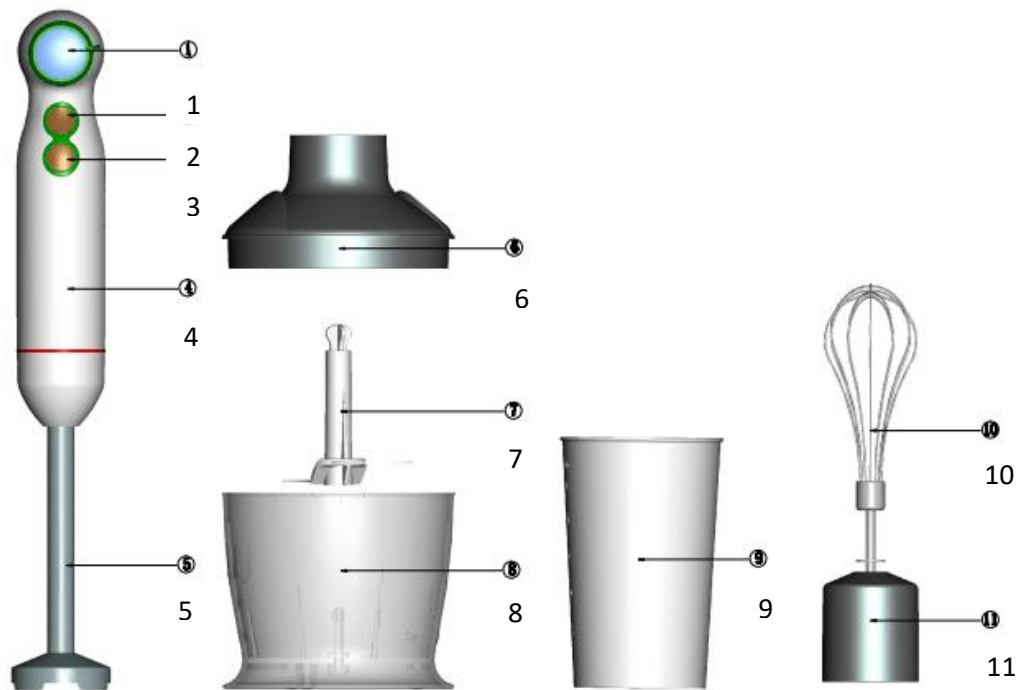
When using these electrical appliances, in order to reduce the risk of fire and electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should be followed. Please ensure you read these instructions before you operate this product, they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

You should respect the following safety warnings :

1. Read all instructions.
2. Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds to the rating label on the appliance.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should not use this appliance.
4. Blades are sharp. Handle carefully.
5. Never let the appliance run unattended.
6. If the plug or power cable is damaged, or the appliance is faulty, do not attempt to repair, please contact with our technical assistance service.
7. The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface including the stove.
9. Don't plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and always unplug before disassembling the appliance or handle the blade.

10. Short-time operating. Use the appliance for no longer than 1minute, and don't operate hard food for no longer than 10 seconds.
11. The appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. Do not process more than three batches without interruption. Let the appliance cool down to room temperature before you continue to process.
13. Do not use outdoors.
14. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
15. To protect against fire, electric shock and personal injury, do not immerse blender, its cord or plug in water or other liquid.
16. This appliance is intended for household only.

4. DESCRIPTION



1. Speed controller	7. Chopper blade unit
2. Switch I	8. Chopper bowl
3. Switch II	9. Beaker
4. Motor unit	10. Whisk
5. Blender bar	11. Whisk coupling unit
6. Chopper coupling unit	

5. USING THE APPLIANCE

1. PRELIMINARY CHECKS:

a. After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact with the technical assistance service.

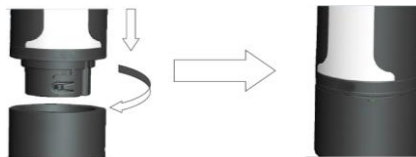
b. Connecting the appliance

Check that the mains power supply voltage corresponds to the value indicated on the rating label. If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type, or change the plug by a qualified professional.

2. USING BLENDER

The hand blender is perfectly suited for preparing dips, sauces, soups, mayonnaise and baby food as well as for mixing and milkshakes.

a. Insert the blender bar into motor unit, turn clockwise to lock it into motor unit.



b. Put ingredients in the beaker, to prevent splattering, immerse the blade guard completely in the ingredients.

You can use the hand blender in the beaker and just as well as in any other vessel.



c. Switch the appliance on by pressing the switch I or switch II. Switch II is the max speed setting.

d. Blend the ingredients by moving the appliance slowly up, down and in circles.



e. Open and fill the sport jar with your favorite ingredients after using hand blender in the beaker.

3. USING CHOPPER

The chopper is perfectly suited for hard food, such as chopping meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, almonds, prunes etc.

CAUTION: The blades are very sharp! Be very careful when handling the blade unit.

- a. Put the chopper blade unit in the chopper bowl, press down the blade unit and lock bowl.



- b. Put the ingredients in the chopper bowl, solid ingredients should not be larger than 2cm pieces.

- c. Put the chopper coupling unit onto the chopper bowl.



- d. Fasten the motor unit onto the chopper bowl, installation reference “using blender”.

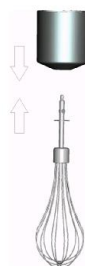


- e. Switch the appliance on by pressing the switch I or switch II.

4. USING WHISK

The whisk is intended for whipping cream, beating egg whites and mixing sponges and ready-mix desserts.

- a. Insert the whisk into the whisk coupling unit.



b. Connect the coupling unit to the motor unit, installation reference “using blender”.



c. Press the switch I to activate the hand blender and press the switch II after approx.. 30 seconds to prevent ingredients splashing.



PROCESSING GUIDE

For 500ml chopping bowl:

Food	Maximum (g)	Operation time (sec)
Meat	300	15
Herbs	50	10
Nuts, almonds	150	10
Cheese	100	10
Bread	80	10
Onions	200	10
Biscuits	150	10
Soft fruit	200	10

6. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug the appliance and detach the accessories.
2. Wipe the motor unit and the chopper whisk coupling unit with a moist cloth, do not immerse them in water. Other accessories can put the dishwasher or the water clean.
3. If food is not easily rinsed off the blade or whisk, place a drop of dish detergent in the mixing container with water. Plug cord into outlet. Immerse the blade end portion or whisk and operate the unit for about 10 seconds. Unplug, rinse under running water, and then dry.
4. When will not use long time, keep this appliance well ventilated at the aridity of place to prevent the motor of appliance is affected with damp.

CAUTION:

The cutting edges of the blades are very sharp, cleaning it must be carefully.

7. TECHNICAL DETAILS

Power: 1200W

Voltage: 220-240V, 50/60Hz

Color: cream/ blue



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



F R A M is a registered trademark of Network One Distribution SRL. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. All rights reserved.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Importer: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Ръчен блендер

FHBL-RAC1200CR/ FHBL-RAC1200BL

Обем на съда за обработка: 600 ml
Вместимост на съда за мелене: 500 ml
Цвят: кремав/син



Благодарим Ви за закупуването на този продукт **FRAM!**

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

- ➔ Ръчен блендер
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Преди употреба на уреда, прочетете внимателно тези инструкции и вижте изображенията.
2. Преди употреба, стегнете пръстена за фиксиране с гаечен ключ и уверете се, че не може да се демонтира чрез прилагане на сила от 4 Nm.

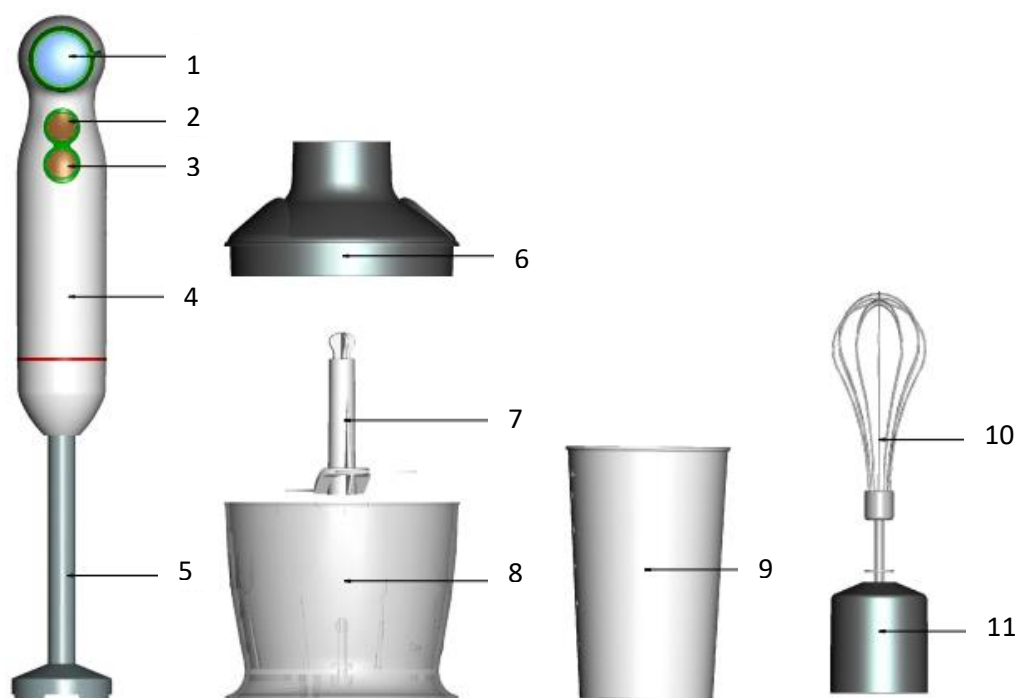
Когато използвате този електроуред, за да се намали риска от пожар и токов удар и/или от нараняване на хора, трябва да се спазват определени основни предпазни мерки. Уверете се, че сте прочели инструкциите преди да използвате продукта; те са съставени, така че да можете да използвате закупения уред в най-добрите условия.

Моля вземете под внимание следните предупреждения относно безопасността:

1. Прочетете всички инструкции.
2. Преди свързване на уреда към източника за захранване с електроенергия, моля проверете дали напрежението на източника за захранване съответства на това, което е отбелязано на етикета с техническите характеристики върху уреда.
3. Когато се използва електродомакински уреди в близост до деца, е необходимо те да бъдат наблюдавани внимателно. Уредът не трябва да се използва от деца.
4. Остриетата са много остри. Боравете с тях внимателно!
5. Никога не оставяйте уреда да функционира без наблюдение.
6. Ако щепселът или захранващия кабел е повреден или ако уредът има някаква повреда, не се опитвайте да извършвате ремонт. Моля свържете се нашия отдел за техническа поддръжка.
7. Използването на аксесоари, които не са препоръчвани или продавани от производителя, може да има като резултат възникване на пожар, токов удар или телесна повреда.
8. Не оставяйте захранващия кабел да виси над ръба на масата или да се допира до горещи повърхности.
9. Не свързвайте уреда към източника за захранване с електроенергия преди да е изцяло сглобен и винаги изключвайте уреда от източника за захранване с електроенергия преди да го разглобявате или да докосвате ножовете.
10. Не оставяйте уреда да функционира за дълги периоди от време. Правете пауза след всяка употреба на уреда за 1 минута и не обработвайте твърди храни за повече от 10 секунди.

11. Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца), които имат физически, сетивни или умствени затруднения или които нямат необходимите познания и опит, освен ако се намират под наблюдение или са обучени как да използват уреда от страна на лице, което отговаря за тяхната безопасност.
12. Не обработвайте без прекъсване повече от три партиди. Оставете уреда да изстине на стайна температура преди да продължите обработката.
13. Не използвайте уреда на открито.
14. Изваждайте уреда от контакта тогава, когато няма да го използвате, преди да бъде почистен и преди монтаж или демонтаж на компонентите.
15. За защита от пожар, токов удар и нараняване, не поставяйте уреда, захранващия кабел или щепсела във вода или други течности.
16. Този уред е предназначен само за домашна употреба.

4. ОПИСАНИЕ



1. Бутон за регулиране на оборота	7. Комплект с ножове за уреда за нарязване
2. Комутатор I	8. Купа за уреда за нарязване
3. Комутатор II	9. Чаша
4. Корпус на мотора	10. Тел за разбиване
5. Аксесоар за блендера	11. Комплект за свързване към телта за разбиване
6. Комплект за свързване към уреда за нарязване	

5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

1. ПРЕДВАРИТЕЛНИ ПРОВЕРКИ:

а) След отстраняване на опаковката уверете се, че продуктът е в пълен комплект и е невредим, както и че всички аксесоари са налични. Не използвайте уреда, ако има очевидни повреди. Свържете се със службата за техническа поддръжка.

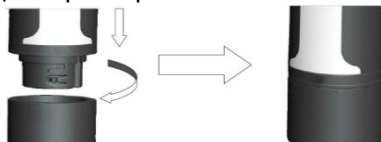
б) Свързване на уреда към източника за захранване с електроенергия.

Уверете се, напрежението на източника за захранване с електроенергия съответства на посоченото върху плочката с техническата информация на уреда. Ако щепселът на уреда не пасва на контакта за захранване с електроенергия, свържете се с квалифицирано лице с цел подмяна на електрическия контакт.

2. ИЗПОЛЗВАНЕ НА БЛЕНДЕРА

Ръчният блендер е подходящ за подготовка на сосове, супи, майонеза и бебешка храна, както и за смесване на съставките и подготовка на млечни шейкове.

а) Поставете аксесоара на блендера в комплекта на мотора и завъртете го в посока на часовниковите стрелки, за да го фиксирате.



б) Поставете съставките в чашата на блендера. С цел предотвратяване на разпръскването, потопете изцяло предпазителя на ножовете в съставките.

Можете да използвате ръчния блендер както в неговата чаша, така във всеки друг съд.



в. Включете уреда като натиснете комутатора I или комутатора II. Комутаторът II позволява на уреда да работи на максимална скорост.

г) Смесете съставките чрез бавно придвижване на блендера нагоре, надолу и в кръг.



д. Отворете и напълнете контейнера с любимите съставки, след като използвате ръчния миксер в чашата.

3. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ЗА НАРЯЗВАНЕ

Този уред е подходящ за нарязване на храни като месо, сирене, лук, зеленчуци, чесън, моркови, орехи, бадеми и др.

ВНИМАНИЕ: Ножовете за много остри! Боравяйте особено внимателно с ножовете!

- а) Поставете комплекта с ножове за уреда за нарязване в купата на уреда за нарязване, след това натиснете върху комплекта с ножове за уреда за нарязване и фиксирайте го върху купата.



- б) Поставете съставките в купата на уреда за нарязване. Парченцата на твърдите съставки не трябва да надвишават 2 см.

- в) Поставете комплекта за свързване към уреда за нарязване в купата на уреда за нарязване.



- г) Фиксирайте комплекта на мотора върху купата на уреда за нарязване. Вижте раздел "Използване на блендера".



- д. Включете уреда като натиснете комутатора I или комутатора II.

4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЛТА ЗА РАЗБИВАНЕ

Телта за разбиване се използва за подготовка на сметана, за разбиване на яйчен белтък, кремове и др.

- а) Поставете телта за разбиване в комплекта за свързване към телта за разбиване.



б) Включете комплекта за свързване към комплекта на мотора. Вижте раздел "Използване на блендера".



в) Натиснете комутатор I, за да включите ръчния блендер, след това натиснете комутатор II след около 30 секунди, за да предотвратите разпръскването на съставките.



РЪКОВОДСТВО ЗА ПРИГОТВЯНЕ

За купата за нарязване от 500 мл.

Храни	Максимално количество (гр.)	Време (сек.)
Месо	300	15
Зеленчуци / зарзават	50	10
Орехи, бадеми	150	10
Сирене	100	10
Хляб	80	10
Лук	200	10
Бисквити	150	10
Меки плодове	200	10

6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди почистване изключете уреда от източника за захранване с електроенергия и отстранете аксесоарите.
2. Избършете комплекта на мотора и комплекта за свързване към телта за разбиване с влажна кърпа. Не потапяйте тези части във вода. Останалите аксесоари могат да бъдат измити с чиста вода или в съдомиялната машина.
3. Ако съставките не могат да бъдат лесно отстранени от ножовете или от телта за разбиване, поставете една капка препарат за измиване на съдове и вода в чашата или в купата. Включете щепсела в контакта. Поставете края на комплекта с ножове или на телта за разбиване във водата от съда и оставете уреда да функционира в продължение на около 10 секунди. Извадете щепсела от контакта, изплакнете компонентите под водна струя и оставете ги да изсъхнат.
4. Ако уредът няма да се използва за продължителен период от време, съхранявайте го на сухо и проветриво място, така че моторът да не бъде засегнат от влагата.

ВНИМАНИЕ:

Режещите ръбове на ножовете са много остри. Почистването трябва да се извършва внимателно.

7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност: 1200 W

Захранване: 220-240V~ при 50/60Hz

Цвят: крем/син



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



F R A M е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro

fram



Botmixer

FHBL-RAC1200CR/ FHBL-RAC1200BL

A tartozékként adott edény űrtartalma: 600 ml

Aprítóedény űrtartalma: 500 ml

Szín: krém/kék



Köszönjük, hogy ezt a **FRAM** terméket választotta!

1. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. A CSOMAG TARTALMA

- ➔ **Botmixer**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**

3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

1. A készülék használata előtt olvassa el ezeket az utasításokat és tanulmányozza az illusztrációkat.
2. Használat előtt szorítsa meg kulccsal a rögzítőgyűrűt, és bizonyosodjon meg, hogy nem bomolna le 4 N forgatónyomaték esetében.

Amikor ezt az elektromos készüléket használja, a tűzveszély, az áramütés és/vagy a személyi sérülés okozásának kockázatának csökkentése érdekében bizonyos alapvető óvintézkedéseket be kell tartani. A termék használata előtt mindenképpen olvassa el a használati útmutatót; ez azért íródott, hogy Ön a legmegfelelőbb módon tudja használni készülékét.

Kérjük, vegye figyelembe az alábbi biztonságra vonatkozó figyelmeztetéseket:

1. Olvasson el minden utasítást.
2. Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos áramot biztosító hálózathoz, kérjük, ellenőrizze, hogy az áramforrás feszültsége megegyezik-e a készüléken található műszaki leírásban feltüntetett feszültségértékkel.
3. Ha az elektromos háztartási készülékeket gyerekek közelében használja, fordítson kiemelt figyelmet a gyerekeket felügyeletére. A készüléket gyerekek nem használhatják.
4. A készülék pengéi nagyon élesek. Használja óvatosan.
5. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működni.
6. Abban az esetben, ha a dugasz vagy a tápkábel sérült, vagy ha a készülék meghibásodott, ne próbálja házilag megjavítani. Kérjük, forduljon szervizszolgálatunkhoz.
7. A gyártó által nem ajánlott vagy nem a gyártó által előállított tartozékok használata tűzveszélyes, illetve áramütést vagy testi sérülést okozhat.
8. Ne hagyja a tápkábelt, hogy beakadjon az asztal szélébe vagy forró felületekhez érjen.
9. Soha ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz mielőtt teljesen összeszerelné és mindig áramtalanítsa még mielőtt nekilátna a tartozékokat leszerelni vagy a késekhez nyúlna.
10. Ne hagyja a készüléket hosszú ideig egyfolytában működni. A készülék minden egyes használata után pihentesse 1 percig, és ne aprítson kemény ételeket 10 másodpercnél tovább.

11. A készüléket csökkentett pszichikai, érzéki vagy mentális képességekkel rendelkező egyének (beleértve a gyermekeket is), tapasztalatlan vagy ismerethiányos személyek csak akkor használhatják, ha biztosítva van a felügyeletük vagy a biztonságukért felelős személy felkészítette őket a készülék használatára.

12. Három adagnál többet egy huzamban ne dolgozzon fel. Engedje a készüléket lehűlni szobahőmérsékletre mielőtt folytatná a munkát.

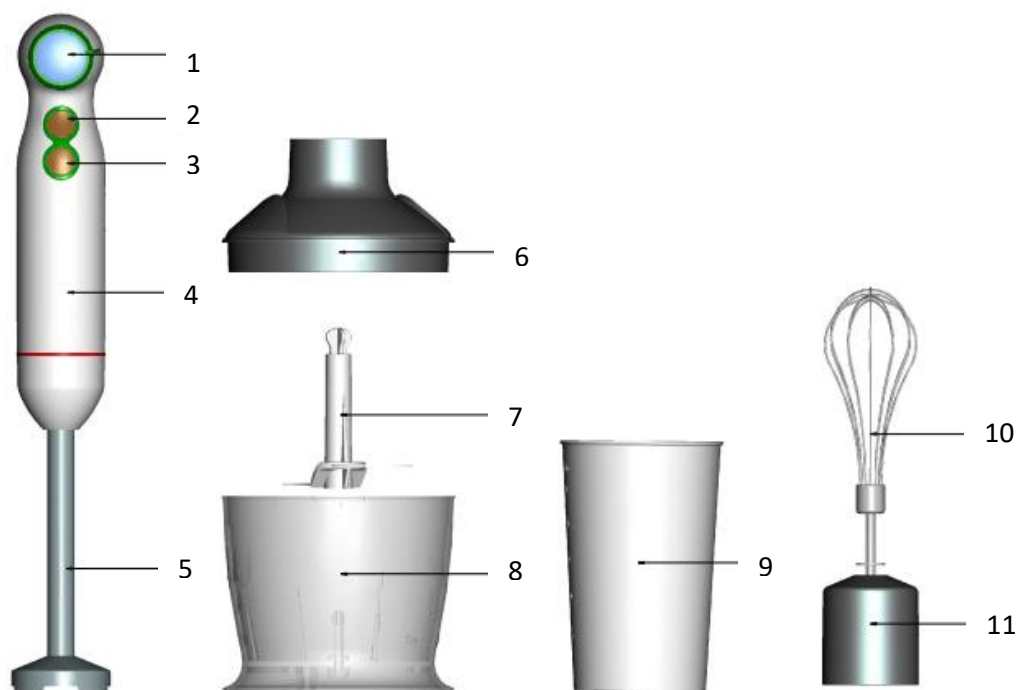
13. Ne használja a készüléket a szabadban.

14. Húzza ki a készülék dugaszát a hálózati aljzathból, amennyiben nem használja azt, valamint tisztítás és alkatrészek felszerelése és azok eltávolítása előtt is.

15. Annak érdekében, hogy elkerülje az áramütést, a testi sérüléseket és a tűzveszélyt, soha ne tegye a készüléket, a kábelt vagy a dugaszt vízbe vagy más folyadékokba.

16. Ez a készülék lakóházakban, vagy más hasonló helyeken való használatra készült.

4. LEÍRÁS



1. Fordulatszám szabályzó gomb	7. Daráló késegyége
2. I-es kapcsoló	8. Darálóegység edénye
2. II-es kapcsoló	9. Keverőedény
4. Motoregység	10. Habverő
5. Turmix tartozék	9. Habverő csatlakozóegysége
6. Daráló csatlakozóegysége	

5. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. ELŐZETESEN MEG KELL VIZSGÁLNI:

a. A csomagolás eltávolítása után győződjön meg, hogy a termék teljes és nem sérült, illetve, hogy minden tartozéka megvan. Ne használja a készüléket, ha nyilvánvaló sérülései vannak. Lépjen kapcsolatba a szakszervizzel.

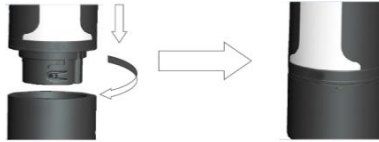
b. A készülék csatlakozását az áramforráshoz.

Győződjön meg, hogy az áramforrás feszültsége megfelel a készüléken található műszaki adatokat tartalmazó címkén feltüntetett feszültségértékkel. Abban az esetben, ha a készülék dugasa nem talál a fali csatlakozóaljzatba, kérje szakképzett személy segítségét a csatlakozóaljzat cseréje végett.

2. A BOTMIXER HASZNÁLATA

A botmixer használható szósok, levesek, majonéz és bébiételek elkészítéséhez, a különböző hozzávalók összekeveréséhez, milkshake-félék készítéséhez.

a. A blender tartozékot csatlakoztassa a meghajtóegységhez és fordítsa el az óra járásával megegyező irányba, hogy rögzítse.



b. Tegye bele a turmix keverőedényébe a hozzávalókat. Annak érdekében, hogy megelőzze a fröccsenést, a kések védőburkát teljesen süllyessze a keverendő anyagba.

A botmixert használhatja saját keverőedényében, illetve bármilyen más edényben is.



c. Kapcsolja be a készüléket az I vagy a II kapcsoló megnyomásával. A II kapcsoló a készüléket maximális sebességgel működteti.

d. Keverje össze az anyagokat a turmix lassú fel, le és körkörös irányú mozgásával.



e. Nyissa ki az edényt és töltsse fel kedvenc hozzávalóival, miután a kézi mixert a pohárban használta.

3. A DARÁLÓ HASZNÁLATA

A darálót olyan élelmiszerek ledarálására használhatja mint: hús, túró, hagyma, zöldségek, fokhagyma, sárgarépa, dió, mandula, aszalt szilva stb.

FIGYELEM: A készülék kései igen élesek! A késekkel bánjon nagyon óvatosan!

- a. Helyezze bele a daráló késegységét a darálóedénybe, majd nyomja rá a késegységet, hogy az edényen jól rögzüljön az.



- b. Helyezze bele a darálóedénybe a ledarálandó anyagokat. A darálandó darabok ne legyenek nagyobbak mint 2 cm.
c. Helyezze bele a daráló csatlakozóegységét a darálóedénybe.



- d. Rögzítse a meghajtóegységet a darálóedényre. Tanulmányozza a „Botmixer használata” fejezetet.



- e. Kapcsolja be a készüléket az I vagy a II kapcsoló megnyomásával.

4. A HABVERŐ HASZNÁLATA

A habverőt a következők elkészítésénél használhatja: tejszínhab, tojásfehérje kikavarása, krémek stb.

- a. Helyezze bele a habverőt a habverő csatlakoztató egységébe.



b. Kapcsolja rá a meghajtóegységet a csatlakozóegységhez. Tanulmányozza a „Botmixer használata” fejezetet.



c. A botmixer elindítható, ha lenyomja az I-es kapcsolót, majd 30 másodperc után nyomja le a II-es kapcsolót, így elkerülheti az anyagok fröccsenését.



ELKÉSZÍTÉSI ÚTMUTATÓ

Az 500 ml-es daráló edényhez:

Összetevők	Maximális mennyiség (g)	Idő (sec.)
Hús	300	15
Zöldségek	50	10
Dió, mandula	150	10
Sajt	100	10
Kenyér	80	10
Hagyma	200	10
Kecsze	150	10
Lágy gyümölcsök	200	10

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket, majd szerelje le a tartozékait.
2. Egy nedves törölkendővel törölje meg a meghajtóegységet és a habverő csatlakozóegységét. Ezeket a darabokat ne tegye vízbe. A többi tartozék tiszta vízzel megmosható vagy mosogatógépbe tehető.
3. Ha a késekről vagy a habverőről a ráakódott anyagok könnyedén nem távolíthatók el, tegyen egy kis mosogatószer és vizet a keverőedénybe vagy a darálóedénybe. Csatlakoztassa a gépet az áramforráshoz. Tegye bele a késeket vagy a habverőt a vízbe és hagyja a készüléket hozzátétőlegesen 10 másodpercig működni. Húzza ki a dugaszt a fali csatlakozóaljzatból, mossa le a tartozékokat folyóvíz alatt és hagyja megszáradni.
4. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, szellős és száraz helyen kell tárolni, hogy a meghajtó részt a nedvesség ne károsítsa.

FIGYELEM:

A pengék vágó élei nagyon élesek. A tisztításukat figyelmesen végezze.

7. MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény: 1200 W

Tápfeszültség: 220-240V, 50/60Hz

Szín: krém/kék



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A F R A M a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: Network One Distribution

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro